



Международный договор

О ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСАХ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА
ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА



R

ПЯТАЯ СЕССИЯ УПРАВЛЯЮЩЕГО ОРГАНА

Маскат, Оман, 24-28 сентября 2013 года

РЕЗОЛЮЦИЯ 12/2013

АКТУАЛЬНЫЕ ДЛЯ ДОГОВОРА ВОПРОСЫ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ПРОЦЕССА РЕФОРМИРОВАНИЯ ФАО

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

- (i) *отмечая* прогресс, достигнутый к настоящему моменту руководящими органами ФАО в проведении обзора органов, учрежденных в соответствии со статьей XIV;
- (ii) *ссылаясь* на решение Совета ФАО применить к обзору органов, учрежденных в соответствии со статьей XIV Устава ФАО, дифференцированный подход, основанный на учете их специфических уставных характеристик и оперативных потребностей;
- (iii) *приветствуя* тот факт, что для уставных органов, пользующихся значительной функциональной независимостью, в том числе для Договора, будут предусмотрены специальные механизмы;
- (iv) *ссылаясь* на положения статьи 20 Международного договора, определяющие функции и обязанности Секретаря в отношении административной поддержки сессий Управляющего органа и доведения информации до сведения Договаривающихся Сторон;
- (v) *ссылаясь* на статью 20.5 Международного договора, определяющую обязанность Секретаря в части сотрудничества с другими организациями и договорными органами, включая, в частности, Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), в достижении целей Договора;
- (vi) *принимая во внимание*, что, согласно принятому первой сессией Управляющего органа кругу полномочий Секретаря, Секретариат Международного договора должен пользоваться функциональной независимостью и технически докладывать о собственной деятельности Управляющему органу;

В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий.

- (vii) *отмечая*, что обзор руководящими органами ФАО органов, учрежденных в соответствии со статьей XIV, создает возможность для расширения функциональной независимости Международного договора с сохранением его в структуре ФАО;
- (viii) *высоко оценивая* поддержку Международного договора со стороны Генерального директора ФАО;

Настоящим **принимает следующие решения:**

1. **выразить признательность** ФАО за поддержку, предоставленную Международному договору при ведущей роли Генерального директора;
2. **поручить** Бюро оказывать содействие поддержанию контактов с руководством ФАО с целью признания функциональной независимости Международного договора на основании критериев, уже определенных Комитетом по уставным и правовым вопросам и другими руководящими органами ФАО;
3. **поручить** Бюро шестой сессии продолжить рассмотрение перечня функциональных потребностей Международного договора на основе элементов, уже определенных предыдущими составами Бюро, и представить его на рассмотрение и утверждение шестой сессии Управляющего органа;
4. **поручить** Секретарю, по мере необходимости, и далее принимать участие в процессе реформирования ФАО, в частности, в осуществлении новой Стратегической рамочной программы ФАО и Среднесрочного плана, равно как в обзоре уставных органов ФАО, и представить следующей сессии Управляющего органа доклад по вопросам, актуальным для Международного договора.